

## Chambre des Représentants

SESSION 1958-1959.

### PROPOSITION DE LOI

modifiant et complétant la loi du 14 juillet 1951 portant liquidation des organismes déclarés nuls par l'arrêté-loi du 5 mai 1944.

#### AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR LE GOUVERNEMENT.

Article premier.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

*L'article 7 de la loi du 14 juillet 1951 portant liquidation des organismes déclarés nuls par l'arrêté-loi du 5 mai 1944 est complété par la disposition suivante :*

« Des indemnités pourront être accordées sur base du »  
 » 3° du présent article aux exploitants d'entreprises situées »  
 » dans la partie du territoire annexée abusivement par »  
 » l'Allemagne pendant la guerre 1940-1945, pour autant »  
 » que les mesures dont elles ont été l'objet pendant cette »  
 » annexion de fait et qui leur ont causé préjudice, aient »  
 » été de même nature que celles prises dans l'autre partie »  
 » du territoire par la C. N. A. A. ou les organismes et »  
 » services qui en dépendaient, qu'elles aient été occasion- »  
 » nées par des circonstances semblables et qu'elles aient »  
 » entraîné des conséquences analogues. »

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

*L'article 9 de la même loi est complété par les dispositions suivantes :*

« Les créances admises par le Comité de Liquidation »  
 » en vertu du dernier alinéa de l'article 7, seront payées »

Voir :

101 (1958-1959) :

— N° 1 : Proposition de loi.

## Kamer der Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1958-1959.

### WETSVOORSTEL

tot wijziging en aanvulling van de wet van 14 juli 1951 houdende vereffening van de bij besluitwet van 5 mei 1944 nietig verklaarde organismen.

#### AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE REGERING.

Eerste artikel.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

*Artikel 7 van de wet van 14 juli 1951 houdende vereffening van de bij besluitwet van 5 mei 1944 nietig verklaarde organismen en diensten wordt met de volgende bepaling aangevuld :*

« Vergoedingen zullen kunnen toegekend worden op »  
 » grond van het 3° van dit artikel aan de uitbaters van »  
 » ondernemingen gelegen in het gedeelte van het grond- »  
 » gebied dat ten onrechte werd ingelijfd door Duitsland »  
 » tijdens de oorlog 1940-1945, voor zover de maatregelen »  
 » waarvan zij het voorwerp geweest zijn tijdens deze [ei- »  
 » telijke inlijving en die hun schade hebben berokkend, »  
 » dezelfde natuur vertoonden als die genomen in het ander »  
 » gedeelte van het grondgebied door de N. L. V. C. of de »  
 » organismen en diensten die er van afhingen, en voor »  
 » zover zij veroorzaakt werden in dezelfde omstandig- »  
 » heden en gelijkaardige gevolgen meeslepten. »

Art. 2.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

*Artikel 9 van dezelfde wet wordt met de volgende bepaling aangevuld :*

« De schuldvorderingen, door het Vereffeningcomité »  
 » aangenomen krachtens het laatste lid van artikel 7, zul-

Zie :

101 (1958-1959) :

— N° 1 : Wetsvoorstel.

» au moyen du solde des actifs restés disponibles après  
 » exécution des dispositions prévues à l'alinéa précédent. »

## Art. 4.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit :

« Dans le cas où un créancier du Comité de Liquidation  
 » aurait introduit sa demande avant le 21 novembre 1951  
 » auprès du Service des dommages de guerre dépendant  
 » du Ministère des Travaux publics et de la Reconstruc-  
 » tion, ou auprès du Service de liquidation de l'Office  
 » de la résistance dépendant du Ministère de la Défense  
 » nationale, qui se seraient déclarés incompetents, il  
 » pourra représenter sa déclaration de créance au Comité  
 » de Liquidation dans les soixante jours de l'entrée en  
 » vigueur de la présente loi ou dans les soixante jours de  
 » la notification de la décision d'incompétence. »

Le Ministre des Finances,

» len betaald worden met het saldo van de activa welke  
 » beschikbaar blijven na uitvoering van de beschikkingen  
 » voorzien in het voorgaande alinea. »

## Art. 4.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt :

« Ingeval een schuldeiser van het Vereffeningcomité  
 » zijn aanvraag heeft ingediend vóór 21 november 1951 bij  
 » de Dienst voor Oorlogsschade afhankelijk van het  
 » Ministerie van Openbare Werken en van Wederop-  
 » bouw, of bij de Dienst van Vereffening van de Dienst  
 » van de Weerstand afhankelijk van het Ministerie van  
 » Landsverdediging, die zich onbevoegd zouden hebben  
 » verklaard, kan hij zijn aangifte van schuldvordering  
 » opnieuw indienen bij het Vereffeningcomité binnen de  
 » zestig dagen na de inwerkingtreding van deze wet of  
 » binnen de zestig dagen na de notificatie van de beslissing  
 » tot onbevoegdverklaring. »

De Minister van Financiën,

J. VAN HOUTTE.